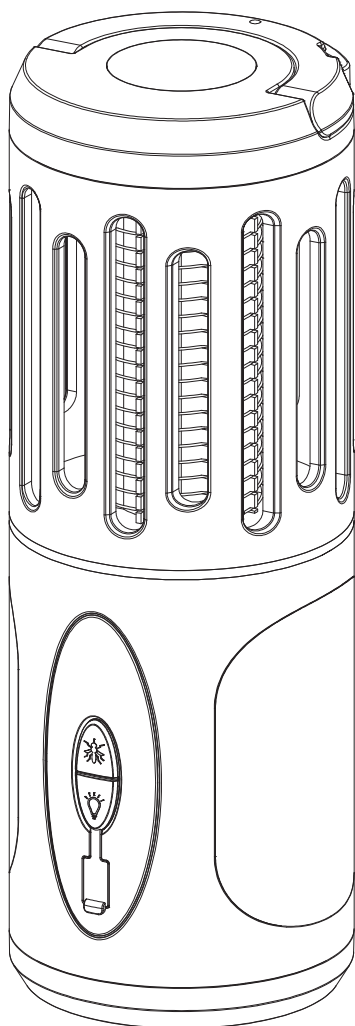




CZ	Lapač hmyzu
SK	Lapač hmyzu
ENG	Insect killer
D	Insektenvernichter
PL	Owadobójca
H	Rovargyilkos
SLO	Ubijalec žuželk
HR	Ubojica insekata
RO	Uciगाș de insecte
LV	Vabzdzių naikintojas
LT	Kukaiųu iznīcinātājs
EST	Putukatõrje
BG	Убиец на насекоми

„SPACE“

Art. No. 13177

Technical data / Technické údaje / Technické údaje / Technische Daten / Dane techniczne Műszaki adatok / Tehnični podatki / Tehnički podaci / Date tehnice / Techniniai duomenys Tehniskie dati / Tehnilised andmed / Технические данные	
Přikon osvětlení / Výkon osvetlenia / Illumination power / Leistung der Beleuchtung / Zasilanie oświetlenia / Világítási teljesítmény / Moč razsvetljave Snaga rasvjetel / Puterea de iluminare / Apšvietimo galia / Apgaimes jauda Valgustusvõimsus / Мощност осветления	6 W
Přikon lapače / Přikon pasce / Insect killer power / Trap-Leistungsaufnahme Wejście zasilania odłowni / Csapda tápellátás / Vhodna moč / Snaga hvatača Intrarea / Gaudyklės maitinimo įvadas / Trapa ieejas jauda / Trap toite sisend Вход за захранване	6 W
Napětí mřížky lapače / Siet'ové napätie pasce / Grid Voltage / Spannung des Ableiternetzes / Napięcie sieciowe pułapki Csapda hálózati / feszültség Napetost omrežja pasti / Napon mreže hvatača / Tensiunea / de rețea a capcaneiGaudyklės tinklo įtampa / Trapa tikla spriegums / Trap võrgu pinge Напряжение на мрежата на капана	800 V
Materiál / Materiál / Material / Material / Anyag / Material / Materijal Medžiaga / Materiāls / Materjal / Материал	ABS plastic
Baterie / Batéria / Baterry / Batterie / Akkumulátor / Baterija Akumulatorius / Akumulators / Aku / Батерия	Li-ion 1800mAh
LED osvětlení / LED osvetlenie / LED illumination / LED-Beleuchtung Oświetlenie LED / LED világítás / Osvetlitev LED / LED osvijetljenje Iluminat cu LED-uri / LED apšvietimas / LED apgaismojums LED-valgustus / LED осветление	SMD 2835
Světelný tok / Svetelný tok / Light output / Beleuchtungsstärke / Strumień światły / Fényáram / Svetlobní tok / Svjetlosni tok / Flux luminos Šviesos srautas / Gaismas plūsma / Valgusvoog / Светлинен поток	60 lm
Nabíjení / Nabíjanie / Power supply / Aufladen / Ładowanie / Töltés / Polnjenje Punjenje / Īncārcare / Įkrovimas / Uzlāde / Laadimine / Заряджәне	5V (micro USB)
Doba nabíjení / Čas nabíjania / Charging time / Aufladezeit / Czas ładowania Töltési idő / Čas polnjenja / Vrijeme punjenja / Timp de încărcare Įkrovimo laikas / Uzlādes laiks / Laadimisaeg / Време за зареждане	4 hours
Model / Modell / Modelis / Model / Модел	DYT-Y8S
Výrobce / Výrobce / Producer / Produzent / Producent / Gyártó / Producent Proizvođač / Producător / Gamintojas / Ražotājs / Tootja / Производител	NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD, China



CZ

POPIS ZARIŽENÍ:

Lampička s elektronickým lapačem hmyzu, který využívá světlo s ultra fialovými paprsky které efektivně lákají létavý hmyz (např. mouchy, mýry, moly, komáry a další). Hmyz je po kontaktu s kovovou sítí pod vysokým napětím zabíjen elektrickým proudem. Přístroj k hubení nevyužívá žádných chemických látek, pracuje bez zápachu a bez znečištění. Přístroj je vhodný pro použití doma, na zahradě, v kempu, ale i v restauracích a kantýnách, kancelářích, nemocnicích atd. Přístroj lze postavit na stůl, nebo zavěsit za výkopný háček.

POUŽITÍ: Lapač je uveden do provozu dotýkovými tlačítky, jedno tlačítko zapíná lampičku a druhé tlačítko lapač. Obě funkce mohou být zapnuté zároveň. Napájení zařízení je řešeno vestavěným Li-ion akumulátorem, který lze dobít pomocí přiloženého micro USB kabelu. Úplně vybité zařízení bude plně nabit do 4 hodin. Lapačí účinek bude výrazně výkonnější v tmavších prostředích a zejména v noci. Čištění je prováděno při vypnutém zařízení, pomocí přiložené kartáčky. Striktně dodržujte bezpečnostní pokyny!

VAROVÁNÍ: Vysoké napětí! Nedotýkejte se vnitřní elektrické mřížky zařízení. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Do přístroje nevkládte žádné či, zejména kovové předměty. Před uvedením přístroje do provozu zkontrolujte že je zařízení v pořádku. Přístroj umístěte na místo, kde bude z dosahu dětí. Lapač hmyzu nesmí být používán v garážích, stájích a na podobných místech. Přístroj může být používán dětmi staršími 8 let a osobami se sníženou psychickou, smyslovou a mentální schopností, nebo lidmi s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jim bude poskytnut bezpečný dohled při používání přístroje, nebo jim byly podány instrukce, jak s přístrojem bezpečně zacházet tak, aby nedošlo k úrazu. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Děti se nesmí pokoušet o čištění ani údržbu přístroje, pokud nejsou pod dozorem zodpovědné osoby. Přístroj i při nabíjení držte z dosahu dětí mladších 8 let. Ujistěte se, že děti si nehrají s přístrojem. Přístroj držte z dosahu hořlavín. Pravidelně z přístroje vyklepujte, očistěte nahromaděným mrtvým hmyz. Doporučujeme čistit přístroj jednou měsíčně, nebo pokud je to nutné častěji. Přístroj čistěte pouze ve vypnutém stavu.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj nesmí být používán osobami (včetně dětí) se sníženou psychickou, smyslovou a mentální schopností, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled při používání, nebo instrukce o používání osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Nebezpečné napětí!

POKYNY PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

LIKVIDACE: Elektrické přístroje by neměly být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Podle směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE / OEEZ) a související národní legislativy, elektroodpad musí být separován a recyklován. Recyklace jako alternativa likvidace: Vlastník elektrického zařízení je povinen zařízení odevzdat ve sběrném místě, nebo zajistit jeho řádnou recyklaci. Elektroodpad může být likvidován ve sběrném místě odpadu provozovaném dle platných národních směrnic o odpadech. Toto neplatí pro příslušenství bez elektrických součástek.

SK

OPIS ZARIADENIA:

Lampa s elektronickým lapačom hmyzu, ktorý využíva svetlo s ultrafialovými lúčmi na účinné prilákanie lietajúceho hmyzu (napr. múch, moli, mof, komárov a iných). Hmyz je pri kontakte s kovovou sieťkou pod vysokým napätím usmrtený elektrickým prúdom. Zariadenie nepoužíva na hubenie žiadne chemikálie, funguje bez zápachu a bez znečistenia. Prístroj je vhodný na použitie v domácnosti, na záhrade, v kempu, ale aj v reštauráciách a jedálňach, kanceláriách, nemocniciach atď. Prístroj je možné umiestniť na stôl alebo zavesiť pomocou závesného háčika.

POUŽITIE: Lapač sa uvádza do prevádzky pomocou dotykových tlačidiel, pričom jedným tlačidlom sa zapína lampa a druhým tlačidlom sa zapína lapač. Obe funkcie možno zapnúť súčasne. Zariadenie je napájané vstavanou lítium-iónovou batériou, ktorú možno dobíjať pomocou priloženého kábla micro USB. Úplne vybité zariadenie sa úplne nabije do 4 hodín. Účinok pasce bude výrazne silnejší v tmavšom prostredí a najmä v noci. Čistenie sa vykonáva pri vypnutom zariadení pomocou priloženej kefy. Dôsledne dodržiavajte bezpečnostné pokyny!

VAROVANIE: Vysoké napätie! Nedotýkajte sa vnútornej elektrickej siete zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Do zariadenia nevkladajte žiadne

cudzie predmety, najmä kovové. Pred uvedením zariadenia do prevádzky skontrolujte, či je zariadenie v dobrom technickom stave. Zariadenie umiestnite na miesto mimo dosahu detí. Lapač hmyzu sa nesmie používať v garážach, stajniach alebo na podobných miestach. Prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými mentálnymi, zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pri používaní prístroja pod bezpečným dohľadom alebo ak im boli poskytnuté pokyny, ako s prístrojom bezpečne zaobchádzať, aby nedošlo k poraneniu. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti sa nesmú pokúšať o čistenie alebo údržbu prístroja, ak nie sú pod dohľadom zodpovednej osoby. Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, a to aj počas nabíjania. Dbajte na to, aby sa deti so zariadením nehrali. Prístroj uchovávajte mimo dosahu horľavých látok. Zariadenie pravidelne vytriasajte, čistite od nahromadeného mŕtvého hmyzu. Odporúčame čistiť zariadenie raz za mesiac, prípadne častejšie. Prístroj čistite len vtedy, keď je vypnutý.

UPOZORNENIE: Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými mentálnymi, zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad pri používaní alebo ich nepoučila o používaní. Nebezpečné napätie!

POKYNY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

ZNESKODNŮVANIE: Elektrické zariadenie by sa nemalo likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ/OEEZ) a súvisiacich vnútroštátnych právnych predpisov sa elektroodpad musí separovať a recyklovať. Recyklácia ako alternatíva k likvidácii: vlastník elektrického zariadenia je povinný odovzdať zariadenie na zberné miesto alebo zabezpečiť jeho riadnu recykláciu. Elektroodpad sa môže likvidovať na zbernom mieste prevádzkovanom v súlade s platnými vnútroštátnymi smernicami o odpadoch. Toto sa nevzťahuje na príslušenstvo bez elektrických komponentov.

ENG

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT:

A lamp with an electronic insect trap that uses light with ultra violet rays to effectively attract flying insects (e.g. flies, moths, mosquitos and more). Insects are electrocuted upon contact with the high voltage metal mesh. The device uses no chemicals for extermination, works without odour and without pollution. The device is suitable for use at home, in the garden, at the campsite, but also in restaurants and canteens, offices, hospitals, etc. The device can be placed on a table or hung by a hinged hook.

USE: The trap is put into operation by touch buttons, one button switches on the lamp and the other button switches on the trap. Both functions can be switched on at the same time. The device is powered by a built-in Li-ion battery, which can be recharged using the included micro USB cable. A fully discharged device will be fully charged within 4 hours. The trapping effect will be significantly more powerful in darker environments and especially at night. Cleaning is carried out with the device switched off, using the included brush. Strictly follow the safety instructions!

WARNING: High voltage! Do not touch the internal electrical grid of the device. Children must not play with the device. Do not insert any foreign objects, especially metal objects, into the device. Before putting the device into operation, check that the device is in good working order. Place the appliance in a place out of the reach of children. The insect trap must not be used in garages, stables or similar places. The device may only be used by children over 8 years of age and persons with reduced mental, sensory or intellectual capacity, or people with a lack of experience and knowledge, if they are safely supervised in the use of the device, or given instructions on how to handle the device safely so as to avoid injury. Children must not play with the apparatus. Children must not attempt to clean or maintain the appliance unless supervised by a responsible person. Keep the device out of the reach of children under 8 years of age, even when charging. Make sure that children do not play with the device. Keep the device away from flammable substances. Periodically shake out the device, clean the accumulated dead insects. We recommend cleaning the unit once a month, or more often if necessary. Clean the appliance only when it is switched off.

WARNING: This appliance must not be used by persons (including children) with impaired mental, sensory, or intellectual abilities, or with a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision in use or

instruction in use by a person responsible for their safety. Dangerous voltage!
INSTRUCTIONS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION:

DISPOSAL: Electrical equipment should not be disposed of with municipal waste. According to Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE/WEEE) and related national legislation, electrical waste must be separated and recycled. Recycling as an alternative to disposal: the owner of the electrical equipment is obliged to take the equipment to a collection point or ensure that it is properly recycled. E-waste may be disposed of at a waste collection point operated in accordance with the applicable national waste directives. This does not apply to accessories without electrical components.

D

BESCHREIBUNG DES GERÄTS:

Eine Lampe mit einer elektronischen Insektenfalle, die Licht mit ultraviolett Strahlen verwendet, um fliegende Insekten (z. B. Fliegen, Motten, Mücken und mehr) effektiv anzulocken. Die Insekten werden bei Kontakt mit dem Hochspannungsmetallnetz durch einen Stromschlag getötet. Das Gerät verwendet keine Chemikalien zur Vernichtung, arbeitet geruchsneutral und ohne Verschmutzung. Das Gerät ist für den Einsatz zu Hause, im Garten, auf dem Campingplatz, aber auch in Restaurants und Kantinen, Büros, Krankenhäusern usw. geeignet. Das Gerät kann auf einen Tisch gestellt oder an einem aufklappbaren Haken aufgehängt werden.

BENUTZUNG: Die Falle wird durch Berührungstasten in Betrieb genommen, wobei eine Taste die Lampe und die andere Taste die Falle einschaltet. Beide Funktionen können gleichzeitig eingeschaltet werden. Das Gerät wird durch einen eingebauten Li-Ionen-Akku betrieben, der mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel aufgeladen werden kann. Ein vollständig entladenes Gerät wird innerhalb von 4 Stunden wieder vollständig aufgeladen. Der Fangeffekt ist in dunkleren Umgebungen und vor allem nachts deutlich stärker. Die Reinigung erfolgt bei ausgeschaltetem Gerät und mit der mitgelieferten Bürste. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise!

WARNUNG: Hochspannung! Berühren Sie nicht das interne Stromnetz des Geräts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Führen Sie keine Fremdkörper, insbesondere keine Metallgegenstände, in das Gerät ein. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts, ob das Gerät in einwandfreiem Zustand ist. Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder un erreichbar ist. Die Insektenfalle darf nicht in Garagen, Ställen oder ähnlichen Räumen verwendet werden. Das Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen nur dann benutzt werden, wenn sie bei der Benutzung des Geräts sicher beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Handhabung des Geräts erhalten, um Verletzungen zu vermeiden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht versuchen, das Gerät zu reinigen oder zu warten, wenn sie nicht von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt werden. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren, auch während des Aufladens. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Gerät von brennbaren Stoffen fern. Schütteln Sie das Gerät regelmäßig aus und entfernen Sie die angesammelten toten Insekten. Wir empfehlen, das Gerät einmal im Monat zu reinigen, bei Bedarf auch öfter. Reinigen Sie das Gerät nur, wenn es ausgeschaltet ist.

WARNUNG: Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen. Gefährliche Spannung!

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ:

ENTSORGUNG: Elektrische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE/WEEE) und den entsprechenden nationalen Rechtsvorschriften muss Elektroschrott getrennt und recycelt werden. Recycling als Alternative zur Entsorgung: Der Besitzer des Elektrogeräts ist verpflichtet, das Gerät zu einer Sammelstelle zu bringen oder dafür zu sorgen, dass es ordnungsgemäß recycelt wird. Elektroschrott kann bei einer Abfallsammelstelle entsorgt werden, die gemäß den geltenden nationalen Abfallrichtlinien betrieben wird. Dies gilt nicht für Zubehör ohne elektrische Bauteile.

PL

OPIS URZĄDZENIA:

Lampa z elektroniczną pułapką na owady, która wykorzystuje światło z promieniami ultrafioletowymi, aby skutecznie przyciągać owady latające (np. muchy, ćmy, mole, komary i inne). Owady są rażone prądem w kontakcie z metalową siatką pod wysokim napięciem. Urządzenie nie wykorzystuje żadnych środków chemicznych do eksterminacji, działa bezszkodowo i nie zanieczyszcza środowiska. Urządzenie nadaje się do użytku w domu, w ogrodzie, na kempingu, ale także w restauracjach i stołówkach, biurach, szpitalach itp. Urządzenie można umieścić na stole lub zawiesić na haku.

UŻYTKOWANIE: Pułapka jest uruchamiana za pomocą przycisków dotykowych, jeden przycisk włącza lampę, a drugi przycisk włącza pułapkę. Obie funkcje mogą być włączone jednocześnie. Urządzenie zasilane jest wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym, który można ładować za pomocą dołączonego kabla micro USB. Całkowicie rozładowane urządzenie zostanie w pełni naładowane w ciągu 4 godzin. Efekt wychwytywania będzie znacznie silniejszy w ciemniejszym otoczeniu, a zwłaszcza w nocy. Czyszczenie odbywa się przy wyłączonym urządzeniu, przy użyciu dołączonej szczoteczki. Należy ściśle przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa!

OSTRZEŻENIE: Wysokie napięcie! Nie wolno dotykać wewnętrznej sieci elektrycznej urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Nie wolno wkładać do urządzenia żadnych obcych przedmiotów, zwłaszcza metalowych. Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono w dobrym stanie technicznym. Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pułapka na owady nie może być używana w garażach, stajniach lub podobnych miejscach. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub intelektualnych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod warunkiem, że będą one bezpiecznie nadzorowane podczas korzystania z urządzenia lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem w celu uniknięcia obrażeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą podejmować prób czyszczenia lub konserwacji urządzenia, chyba że pod nadzorem odpowiedzialnej osoby. Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat, nawet podczas ładowania. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Urządzenie należy przechowywać z dala od substancji łatwopalnych. Należy okresowo wytrząsać urządzenie i czyścić je z nagromadzonych martwych owadów. Zalecamy czyszczenie urządzenia raz w miesiącu lub częściej w razie potrzeby. Urządzenie należy czyścić tylko wtedy, gdy jest wyłączone.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub intelektualnych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Niebezpieczne napięcie!

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA:

UTYLIZACJA: Urządzenia elektrycznego nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE/WEEE) oraz powiązanymi przepisami krajowymi, odpady elektryczne muszą być segregowane i poddawane recyklingowi. Recykling jako alternatywa dla utylizacji: właściciel sprzętu elektrycznego jest zobowiązany do oddania sprzętu do punktu zbiórki lub zapewnienia jego właściwego recyklingu. E-odpady mogą być utylizowane w punkcie zbiórki odpadów działającym zgodnie z obowiązującymi krajowymi dyrektywami dotyczącymi odpadów. Nie dotyczy to akcesoriów bez komponentów elektrycznych.

H

ABERENDEZÉS LEÍRÁSA:

A lámpa elektronikus rovarcsapdával rendelkezik, amely ultraibolya sugarakkal ellátott fénnyel vonzza a rovarokat (pl. legyek, lepék, molylepkék, szúnyogok stb.) hatékony vonzására. A rovarok a nagyfeszültségű fémhálóról érintkezve áramütést kapnak. A készülék nem használ vegyszereket az irtáshoz, szag és környezetszennyezés nélkül működik. A készülék alkalmas otthoni, kerti, kempingbeli, de éttermekben és étkezdékben, irodákban, kórházakban stb. is használatra. A készüléket asztalra lehet helyezni vagy csuklós kampóra akasztani.

HASZNÁLAT: A csapda üzembe helyezése érintőgombokkal történik, az egyik gomb bekapcsolja a lámpát, a másik gomb pedig a csapadát. Mindekt funkció egyszerre is bekapcsolható. A készüléket beépített Li-ion akkumulátor táplálja, amely a mellékelt mikro USB kábel segítségével tölthető. Egy teljesen lemerült készülék 4 órán belül teljesen feltöltődik. A csapdázó hatás sötétebb környezetben és különösen éjszaka lényegesen erőteljesebb lesz. A tisztítás a készülék kikapcsolt állapotában, a mellékelt kéfével történik. Szigorúan tartsa be a biztonsági utasításokat!

FIGYELMEZTETÉS: Magas feszültség! Ne érintse meg a készülék belső elektromos hálózatát. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ne helyezzen idegen tárgyakat, különösen fém tárgyakat a készülékbe. A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze a készülék működőképességét. A készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen helyezze el. A rovarcsapdát nem szabad garázsban, istállóban vagy hasonló helyen használni. A készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent személynél, érzékszervi vagy értelmi képességgel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek használhatják, ha a készülék használata során biztonságos felügyeletet kapnak, vagy utasításokat kapnak a készülék biztonságos kezelésére vonatkozóan a sérülések elkerülése érdekében. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek csak felelős személy felügyelete mellett próbálkozhatnak a készülék tisztításával vagy karbantartásával. Tartsa a készüléket 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen, még töltés közben is. Győződjön meg arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel. Tartsa a készüléket gyúlékony anyagoktól távol. Rendszeresen rázza ki a készüléket, tisztítsa meg a felhalmozódott elhalt rovarokat. Javasoljuk, hogy havonta egyszer, vagy szükség esetén gyakrabban tisztítsa meg a készüléket. A készüléket csak kikapcsolt állapotban tisztítsa.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket nem használhatók olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek szellemi, érzékszervi vagy értelmi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs elegendő tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a használat során felügyeletet kapnak, vagy a biztonságukat felelős személy utasította őket a használatra. Veszélyes feszültség!

KÖRNYEZETVEDELMI UTASÍTÁSOK:

HULLADÉKELES: Az elektromos berendezéseket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíró szoló 2002/96/EK irányelv (WEEE/WEEE) és a kapcsolódó nemzeti jogszabályok szerint az elektromos hulladékok szét kell választani és újra kell hasznosítani. Újrahasznosítás az ártalmatlanítás alternatívájaként: az elektromos berendezés tulajdonosa köteles a berendezést gyűjtőhelyre vinni, vagy gondoskodni annak megfelelő újrahasznosításáról. Az elektromos hulladékok a vonatkozó nemzeti hulladékirányelveknek megfelelően működtetett hulladékgyűjtő ponton lehet ártalmatlanítani. Ez nem vonatkozik az elektromos alkatrészeket nem tartalmazó tartozékokra.

SLO

OPIS OPREME:

Svetilika z elektronsko pastjo za žuželke, ki s svetilbo z ultravijoličnimi žarki učinkovito privlači leteče žuželke (npr. muhe, molje, komarje in druge). Ob stiku z visokonapetostno kovinsko mrežo se žuželke ubijejo z električnim tokom. Naprava za uničevanje ne uporablja kemikalij, deluje brez vonja in ne onesnažuje okolja. Naprava je primerna za uporabo doma, na vrtu, v kampu, pa tudi v restavracijah in menzah, pisarnah, bolnišnicah itd. Napravo lahko postavite na mizo ali jo obesite s klavjem na tečajih.

UPORABA: Past se sproži z gumbi na dotik, pri čemer en gumb vklopi svetilko, drugi pa past. Obe funkciji se lahko vklopita hkrati. Napravo napaja vgrajena litij-ionna baterija, ki jo lahko napolnite s priloženim kablom mikro USB. Popolnoma izpraznjena naprava se popolnoma napolni v 4 urah. Učinek pasti bo bistveno močnejši v temnejših okoljih in zlasti ponoči. Čiščenje se izvaja pri izklopljeni napravi z uporabo priložene krtačke. Dosledno upoštevajte varnostna navodila!

OPOZORILO: Visoka napetost! Ne dotikajte se notranjega električnega omrežja naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. V napravo ne vstavljajte nobenih tujih predmetov, zlasti ne kovinskih. Pred začetkom delovanja naprave preverite, ali je naprava v dobrem stanju. Napravo postavite na mesto, ki je nedosegljivo otrokom. Lovilca žuželk ne smete uporabljati v garažah, hlevih in podobnih prostorih. Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri uporabi naprave pod var-

nim nadzorom ali če dobijo navodila za varno ravnanje z napravo, da se izognejo poškodbam. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo poskušati čistiti ali vzdrževati aparata, razen pod nadzorom odgovorne osebe. Napravo hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let, tudi med polnjenjem. Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Napravo hranite stran od vnetljivih snovi. Napravo občasno pretestite in očistite nakopičene mrtve žuželke. Priporočamo, da napravo očistite enkrat na mesec, po potrebi pa tudi pogosteje. Napravo čistite le, ko je izklopljena.

OPOZORILO: Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih je pri uporabi nadzorovala ali jim dala navodila za uporabo oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nevarna napetost!

NAVODILA ZA VARSTVO OKOLJA:

Odstranjevanje: Električna oprema se ne sme odlagati skupaj s komunalnimi odpadki. V skladu z Direktivo 2002/96/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEOO/OEEO) in z njo povezano nacionalno zakonodajo je treba električne odpadke ločevati in reciklirati. Recikliranje kot alternativa odlaganju: lastnik električne opreme mora opremo odpeljati na zbirno mesto ali zagotoviti njeno ustrezno recikliranje. E-opadke lahko odložite na zbirnem mestu, ki deluje v skladu z veljavnimi nacionalnimi direktivami o odpadkih. To ne velja za dodatno opremo brez električnih komponent.

HR

OPIS UREĐAJA:

Svetiljka s električnim hvatačem insekata koja koristi svjetlo s ultraljubičastim zrakama koje učinkovito privlače leteće insekte (npr. muhe, moljce, komarce i druge). Insekti se ubijaju električnom strujom nakon kontakta s visokonaponskom metalnom mrežom. Determinator ne koristi nikakve kemikalije, radi bez mirisa i bez zagađenja. Uređaj je pogodan za korištenje kod kuće, u vrtu, kampu, ali iu restoranima i kantinama, uređima, bolnicama itd. Uređaj se može postaviti na stol ili objesiti na kuku sa šarkama.

UPORABA: Zamka se pokreće tipkama na dodir, jedna tipka pali lampu, a druga tipka zamku. Obje funkcije mogu se uključiti istovremeno. Uređaj se napaja pomoću ugrađene Li-ion baterije koja se može puniti pomoću priloženog mikro USB kabela. Potpuno ispražnjen uređaj bit će potpuno napunjen u roku od 4 sata. Učinak zamke bit će znatno snažniji u tamnijim okruženjima, a posebno noću. Čišćenje se provodi s isključenim uređajem, pomoću priložene četke. Strogo se pridržavajte sigurnosnih uputa!

UPOZORENJE: Visoki napon! Ne dirajte unutarnju električnu mrežu uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. U uređaj nemojte stavljati strane predmete, posebno metalne. Prije puštanja uređaja u rad provjerite je li uređaj ispravan. Postavite uređaj na mjesto gdje će biti izvan dohvata djece. Hvatač insekata ne smije se koristiti u garažama, stajama i sličnim mjestima. Uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih mentalnih, osjetljivih i psihičkih sposobnosti, te osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako im je osiguran siguran nadzor pri korištenju uređaja ili su im upute o tome kako sigurno rukovati uređajem kako biste izbjegli ozljede. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju pokušavati čistiti ili održavati uređaj osim ako nisu pod nadzorom odgovorne osobe. Držite uređaj izvan dohvata djece mlađe od 8 godina čak i tijekom punjenja. Pazite da se djeca ne igraju s uređajem. Držite uređaj dalje od zapaljivih materijala. Redovito nokaupirajte uređaj, očistite nakupljene mrtve insekte. Preporučamo čišćenje uređaja jednom mjesečno, a po potrebi i češće. Čistite uređaj samo kada je isključen.

UPOZORENJE: Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su ih uputili u uporabu. Opasan napon!

UPUTE ZA ZAŠTITU OKOLIŠA:

ODLAGANJE: Električni uređaji ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom. U skladu s Direktivom 2002/96/EC o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE / WEEE) i povezanim nacionalnim zakonodavstvom, električni otpad mora se odvojiti i reciklirati. Recikliranje kao alternativa zbrinjavanju: vlasnik električne opreme dužan je predati opremu na sabirno mjesto ili osigurati njezino pravilno recikliranje. Električni otpad može se odložiti na mjesto za prikupljanje otpada koje radi u skladu s primjenjivim nacionalnim smjernicama za otpad. Ovo se ne odnosi na pribor bez električnih komponenti.

RO DESCRIEREA ECHIPAMENTULUI:

O lampă cu o capcană electronică pentru insecte care utilizează lumina cu raze ultraviolete pentru a atrage eficient insectele zburătoare (de exemplu, muște, molii, moli, țânțari și altele). Insectele sunt electrocutate la contactul cu plasa metalică de înaltă tensiune. Dispozitivul nu folosește substanțe chimice pentru exterminare, funcționează fără miros și fără poluare. Dispozitivul este potrivit pentru utilizare acasă, în grădină, în camping, dar și în restaurante și cantine, birouri, spitale etc. Dispozitivul poate fi așezat pe o masă sau atârnat de un cârlig cu balama.

UTILIZARE: Capcana este pusă în funcțiune prin butoane tactile, un buton aprinde lampă și celălalt buton aprinde capcana. Ambele funcții pot fi pornite în același timp. Dispozitivul este alimentat de o baterie Li-ion încorporată, care poate fi reîncărcată cu ajutorul cablului micro USB inclus. Un dispozitiv complet descărcat se va încărca complet în 4 ore. Efectul de prindere va fi semnificativ mai puternic în medii mai întunecate și mai ales pe timp de noapte. Curățarea se realizează cu dispozitivul oprit, cu ajutorul periei incluse. Respectați cu strictețe instrucțiunile de siguranță!

AVERTISMENT: Tensiune ridicată! Nu atingeți rețeaua electrică internă a dispozitivului. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Nu introduceți obiecte străine, în special obiecte metalice, în dispozitiv. Înainte de a pune dispozitivul în funcțiune, verificați dacă acesta este în stare bună de funcționare. Așezați aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor. Capcana pentru insecte nu trebuie utilizată în garaje, grajduri sau locuri similare. Aparatul poate fi utilizat numai de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități mentale, senzoriale sau intelectuale reduse, sau de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate în siguranță în utilizarea aparatului sau dacă li se oferă instrucțiuni privind modul de manipulare a aparatului în condiții de siguranță pentru a evita rănirea. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să încerce să curețe sau să întrețină aparatul decât dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă. Țineți aparatul departe de raza de acțiune a copiilor cu vârsta sub 8 ani, chiar și atunci când este încărcat. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu aparatul. Păstrați aparatul departe de substanțe inflamabile. Scuturați periodic aparatul, curățați insectele moarte acumulate. Vă recomandăm să curățați aparatul o dată pe lună, sau mai des dacă este necesar. Curățați aparatul numai atunci când acesta este oprit.

AVERTISMENT: Acest aparat nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități mentale, senzoriale sau intelectuale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate în utilizare sau instruite în utilizare de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Tensiune periculoasă!

INSTRUCȚIUNI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI:

ELIMINARE: Echipamentul electric nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale. În conformitate cu Directiva 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE/WEEE) și cu legislația națională aferentă, deșeurile electrice trebuie separate și reciclate. Reciclarea ca alternativă la eliminare: proprietarul echipamentului electric este obligat să ducă echipamentul la un punct de colectare sau să se asigure că acesta este reciclat în mod corespunzător. Deșeurile electrice pot fi eliminate la un punct de colectare a deșeurilor oprite în conformitate cu directivele naționale aplicabile privind deșeurile. Acest lucru nu se aplică accesoriilor fără componente electrice.

LV ÎRANGOSAPRĂȘYMAS:

Lempa su elektronine vabzdžių gaudyklė, kuri, naudodama ultravioletinių spindulių šviesą, veiksmingai pritraukia skraidančius vabzdžius (pvz., muses, kandis, kandis, vodus ir kt.). Vabzdžiai, prisilietę prie aukštos įtampos metalinio tinkelio, žūsta nuo elektros srovės. Prietaisas nenaudoja jokių cheminių medžiagų naikiniui, veikia be kvapo ir netiesia aplinkos. Prietaisas tinka naudoti namuose, sode, kempingė, taip pat restoranuose ir valgyklose, biuruose, Igoninėse ir kt. Prietaisą galima pastatyti ant stalo arba pakabinti ant pakabinamo kabliuko.

NAUDOTIJMAS: gaudyklė įjungiama lietimui jautriais mygtukais, vienas mygtukas įjungia lampą, o kitas - gaudyklę. Abi funkcijas galima įjungti vienu metu. Prietaisą galima įmontuoti licio jonų akumuliatoriui, kurį galima įkrauti naudojant priedamą mikro USB laidą. Visiškai išsikrovęs prietaisas bus visiškai įkrautas per 4 valandas. Gaudymo sąpaštis poveikis bus gerokai sti-

presnis tamsesnėje aplinkoje ir ypač naktį. Valymas atliekamas išjungus prietaisą, naudojant priedamą šepetėlį. Griežtai laikykitės saugos instrukcijų!
[SPĖJIMAS: aukšta įtampa! Nelieskite vidinio prietaiso elektros tinklo. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Nėkškite į prietaisą jokių pašalinių daiktų, ypač metalinių. Prieš pradėdami naudoti prietaisą, patikrinkite, ar prietaisas yra tvarkingas. Pastatykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vabzdžių gaudyklės negalima naudoti garažuose, arklidėse ar panašiose vietose. Prietaisą gali naudoti tik vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių protiniai, jutiminiai ar intelektualiniai gebėjimai yra riboti, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie saugiai prižiūrimi naudojant prietaisą arba jiems pateikiami nurodymai, kaip saugiai elgtis su prietaisu, kad būtų išvengta sužalojimų. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikai neturi bandyti valyti ar prižiūrėti prietaiso, nebent juos prižiūri atsakingas asmuo. Laikykitės prietaisą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje, net kai jis įkraunamas. Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu. Laikykitės prietaisą atokiau nuo degių medžiagų. Periodiškai pakratykite prietaisą, išvalykite susikauptus negyvus vabzdžius. Rekomenduojame prietaisą valyti kartą per mėnesį arba, jei reikia, dažniau. Prietaisą valykite tik tada, kai jis yra įjungtas.
[SPĖJIMAS: šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių protiniai, jutiminiai ar intelektualiniai gebėjimai yra sutrikę arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuo, kaip naudotis prietaisu. Pavojinga įtampa!
APLINKOS APSAUGOS INSTRUKCIJOS:

ISMETIMAS: Elektros įrangos negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis. Pagal Direktivą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE/WEEE) ir susijusių nacionalinių teisės aktus elektros atliekos turi būti rūšiuojamos ir perdirbamos. Perdirbimas kaip alternatyva šalinimui: elektros įrangos savininkas privalo nuvežti įrangą į surinkimo punktą arba užtikrinti, kad ji būtų tinkamai perdirbta. Elektronines atliekas galima šalinti atliekų surinkimo punkte, kuris eksploatuojamas pagal galiojančius nacionalines atliekų direktyvas. Ši nuostata netaikoma priedams be elektrinių komponentų.

LT IEKARTASAPRAKSTAS:

lampa ar elektroniku kukaiņu slazdu, kas izmanto gaismu ar ultravioletajiem stariem, lai efektīvi pievilinātu lidojošus kukaiņus (piemēram, mušas, varmākas, odus, odus un citus). Kukaiņi tiek nogalināti ar elektrību, saskaroties ar augstspriguma metāla sietu. Ierīce iznīcināšanai neizmanto ķīmiskas vielas, darbojas bez smakas un bez piesārņojuma. Ierīce ir piemērota lietošanai mājās, dārzā, kempingā, kā arī restorānos un ēdnīcās, birojos, slimnīcās utt. Ierīci var novietot uz galda vai piekārt ar engu āķi.

IZMANTOŠANA: slazds tiek iedarbināts ar skārienpogas palīdzību, viena poga ieslēdz lampu, bet otra poga ieslēdz slazdu. Abas funkcijas var ieslēgt vienlaicīgi. Ierīci darbinā iebūvēta litiija jonu baterija, kuru var uzlādēt, izmantojot komplektā iekļauto mikro USB kabeli. Pilnībā izlādēta ierīce tiks pilnībā uzlādēta 4 stundu laikā. Slazdošanas efekts būs ievērojami spēcīgāks tumšākā vidē un jo īpaši naktī. Tīrīšana tiek veikta, ierīci esot izslēgtai, izmantojot komplektā iekļauto birsti. Stingri ievērojiet drošības norādījumus! Brīdinājums: augsts spriegums! Nepieskarieties ierīces iekšējam elektriskajam tīklam. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Neievietojiet ierīcē nekādus svešķermeņus, īpaši metāla priekšmetus. Pirms ierīces nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai ierīce ir darba kārtībā. Novietojiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Kukaiņu ķērāju nedrīkst izmantot garāžās, stajās vai līdzīgās vietās. Ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām garīgajām, maņu vai intelektuālām spējām vai personas ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām tikai tad, ja viņi ierīces lietošanā tiek droši uzraudzīti vai viņiem tiek sniegtas instrukcijas, kā droši rīkoties ar ierīci, lai izvairītos no traumām. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst mēģināt tīrīt vai apkalpot ierīci, ja vien to neuzrauga atbildīgā persona. Ierīci pat uzlādes laikā glabājiet bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā. Pārlicinieties, ka bērni nespējās ar ierīci. Ierīci glabājiet tālu no uzturamajām vietām. Periodiski sakratiet ierīci, notīriet uzkrātos beigtos kukaiņus. Ierīci ieteicams tīrīt reizi mēnesī vai biežāk, ja nepieciešams. Ierīci tīrīt tikai tad, kad tā ir izslēgta.

BRĪDINĀJUMS: Šio ierīce nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām garīgām, maņu vai intelektuālām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav nodrošinājusi lietošanas uzraudzību vai sniegusi lietošanas instrukcijas. Bistams spriegums!

NORÄD JUMI PAR VIDES AIZSARDŽĪBU:

IZVADŠANA: elektroiekārtas nedrīkst iznest kopā ar sadzīves atkritumiem. Saskaņā ar Direktīvu 2002/96/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA/WEEE) un attiecīgajiem valsts tiesību aktiem elektroiekārtu atkritumi ir jāšķirjo un jāpārstrādā. Pārstrāde kā alternatīva apglabāšanai: elektroiekārtu īpašnieka pienākums ir nogādāt elektroiekārtas savākšanas punktā vai nodrošināt to pienācīgu pārstrādi. E-atkritumus var apglabāt atkritumu savākšanas punktā, kas darbojas saskaņā ar piemērojamām valsts atkritumu direktīvām. Tas neattiecas uz piederumiem bez elektriskām sastāvdaļām.

EST

SEADMETE KIRJELDUS:

Elektroonilise putukaloksuga lamp, mis kasutab ultraviolettkiirgusega valgust, et meelitada tohussalt liivi lendaivid putukaid (nt kārbeid, kārbeid, koik, sāaski jt). Putukad saagid kokkupuutel kōrgepinge metallvõrguga elektrilõõgi. Seade ei kasuta hāvitamiseks kemikaale, tōttab ilma lõhnata ja saastamata. Seade sobib kasutamiseks kodus, aias, kāmpingus, aga ka restoranides ja sōōklates, kontorites, haiglates jne. Seadet saab asetada lauale vōi riputada hingekinnitusega konksu kōulge.

KASUTAMINE: Lõksu pannakse tōõle puutenuppude abil, ūks nupp lūlitab sisse lambi ja teine nupp lūlitab sisse lõksu. Mōlemat funktsiooni saab sisse lūlitada korraga. Seadme toiteallikaks on sisseehitatud Li-ion aku, mida saab laadida kaasasoleva mikro-USB-kaabli abil. Tāielikult tūhjakas laetud seade laetakse tāielikult 4 tunni jooksul. Pimedas keskkonnas ja eriti dōõsel on lõksu pūidmise efekt oluliselt vōimsam. Puhastamine toimub seadme vāljālūlitatud olekus, kasutades kaasasolevat harja. Jārgige rangelt ohutusjuhiseid!

HOIATUS: Kōrge pinge! Ārge puudutage seadme sisemist elektrivōrku. Lapsed ei tōhi seadmelega māngida. Ārge sisestage seadmesse mingeid vōōrkehi, eriti metalliesemeid. Enne seadme kasutusele vōtmist kontrollige, et seade oleks tōōkorras. Asetage seade lastele kātesaamatuse kohta. Putukalõksu ei tōhi kasutada garaāzides, tallides vms. kohtades. Seadet tōhivad kasutada ainult ūle 8-aastased lapsed ja piiratud vaimse, sensoorse vōi intellektuaalse vōimekusega isikud vōi vāhese kogumise ja teadmistega inimesed, kui nad on seadme kasutamisel ohutult juhendatud vōi neile on antud juhised seadme turvaliseks kāsitemiseks, et vāldida vigastusi. Lapsed ei tōhi seadmelega māngida. Lapsed ei tōhi ūritada seadet puhastada vōi hooldada, vālja arvatud juhul, kui nad on vastutava isiku järelevalve all. Hoidke seade alla 8-aastaste laste kāeulatuses, isegi laadmise ajal. Veenduge, et lapsed ei māngiks seadmelega. Hoidke seade eemal tuleohhtlikest ainest. Raputage seadet perioodiliselt vālja, puhastage kogunenud surnud putukad. Soovitage seadet puhastada kord kuus vōi vajadusel sagedamini. Puhastage seadet ainult siis, kui see on vālja lūlitatud.

HOIATUS: Seda seadet ei tōhi kasutada isikud (sh lapsed), kelle vaimsed, sensoorsed vōi intellektuaalsed vōimed on kahjustatud vōi kellel puuduvad kogemused ja teadmised, vālja arvatud juhul, kui neid on nende ohutuse eest vastutav isik kasutamisel jālginud vōi juhendanud. Ohhtik pinge!

JUHISED KESKKONNAKAITSE KOHTA:

HĀDAJĀĀTMINE: Elektriseadmeid ei tōhi hāvitada koos olmejāātmetega. Vastavalt direktiivile 2002/96/EŪ elektri- ja elektroonikaseadmete jāātmete kohta (WEEE/WEEE) ja sellega seotud riiklikele õigusaktidele tuleb elektrijāātmed eraldada ja ringlusse vōtta. Ringlussevōtt kui alternatiiv kōrvaldamisele: elektriseadmete omanik on kohustatud viima seadmed kogumispunkti vōi tagama nende nōuetekohase ringlussevōtu. Elektroonikaromu vōib kōrvaldada jāātmekogumispunktis, mida kāitatakse vastavalt kohaldatavatele riiklikele jāātmedirektiividele. See ei kehti elektriliste komponentideta tarviku-te kohta.

BC

ОПИСАНИЕ НА ОБОРУДОВАНИЕТО:

Лампа с электронен капан за насекоми, която използва светлина с ултравиолетови лъчи за ефективно привличане на летящи насекоми (напр. мухи, молци, пеперуди, комари и др.). Насекомите биват поражени от електрически ток при контакт с металната мрежа с високо напрежение. Устройството не използва химикали за унищожаване, работи без миризма и без замърсяване. Устройството е подходящо за използване у дома, в градината, в къмпинга, но също така и в ресторанти и столове, офиси, болници и др. Устройството може да се постави на маса или да се закачи с помощта на кука на панти.

ИЗПОЛЗВАНЕ: Капанът се пуска в действие чрез сензорни бутони, като единият бутон включва лампата, а другият - капана. Двете функции могат да се включат едновременно. Устройството се захранва от вградена литиево-йонна батерия, която може да се зарежда с включения в комплекта микро USB кабел. Напълно зареденото устройство ще се зареди напълно в рамките на 4 часа. Ефектът на улавяне ще бъде значително по-силен в по-тъмна среда и особено през нощта. Почистването се извършва при изключено устройство, като се използва включената в комплекта четка. Спазвайте стриктно инструкциите за безопасност!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Високо напрежение! Не докосвайте вътрешната електрическа мрежа на устройството. Децата не трябва да си играят с устройството. Не поставяйте в устройството никакви чужди предмети, особено метали. Преди да пуснете устройството в експлоатация, проверете дали устройството е в добро работно състояние. Поставете уреда на място, недостъпно за деца. Капанът за насекоми не трябва да се използва в гаражи, конюшни и други подобни места. Уредът може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени умствени, сетивни или интелектуални способности, както и от хора с недостатъчен опит и познания, само ако те са под сигурен надзор при използването на уреда или са получили инструкции как да боравят безопасно с уреда, за да избегнат нараняване. Децата не трябва да си играят с апарата. Децата не трябва да се опитват да почистят или поддържат уреда, освен ако не са под надзора на отговорно лице. Съхранявайте устройството на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години, дори когато се зарежда. Уверете се, че децата не си играят с устройството. Съхранявайте устройството далеч от запалими вещества. Периодично разплачайте устройството, почистявайте натрупаните мъртви насекоми. Препоръчваме ви да почистявате устройството веднъж месечно или по-често, ако е необходимо. Почистявайте уреда само когато той е изключен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени умствени, сетивни или интелектуални способности или с липса на опит и познания, освен ако не са получили надзор при използването или инструкции за употреба от лице, отговорно за тяхната безопасност. Опасно напрежение!

ИНСТРУКЦИИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА:

Изхвърляне: Електрическото оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Съгласно Директива 2002/96/ЕО относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕО/ОЕЕО) и свързаното с нея национално законодателство, електрическите отпадъци трябва да се разделят и рециклират. Рециклиране като алтернатива на изхвърлянето: собственикът на електрическото оборудване е длъжен да го предаде в пункт за събиране или да осигури правилното му рециклиране. Електрическите отпадъци могат да се изхвърлят в пункт за събиране на отпадъци, който се експлоатира в съответствие с приложимите национални директиви за отпадъците. Това не се отнася за аксесоари без електрически компоненти.

CE DECLARATION OF CONFORMITY
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ – překlad z originálu
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE - preklad z originálu

1. Supplier's name and Address: Jméno a adresa dodavatele: Meno a adresa dodávateľa:	NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD Add: Lane 311, No.95 Kaiyuan Road Jiangbei Dist, Ningbo City, Zhejiang Province, China (315033)	
2. Manufacturer address: Adresa výrobce: Adresa výrobcu:	NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD Add: Lane 311, No.95 Kaiyuan Road Jiangbei Dist, Ningbo City, Zhejiang Province, China (315033)	
3. Product: Výrobek: Výrobok:	Mosquito killer bulb (DYT-Y8S) Svítilna + lapač hmyzu (DYT-Y8S) Svietidlo + lapač hmyzu (DYT-Y8S)	
Conform(s) to the following Directive(s)/Norm(s) and report(s) Splňuje následující směrnice/normy a zprávy V súlade s nasledujúcimi smernicami/normami a správami		
Electromagnetic Compatibility Directive Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě Smernica o elektromagnetickej kompatibilitě	EN 55014-1, EN 55015 EN 61547 EN 55014-2	SZAHE181025001-01
RoHS RoHS RoHS	IEC 62321-3-1 IEC 62321-4 IEC 62321-7-2 IEC 62321-8	SZARR181025010-01
5. Supplementary information: Doplňující informace: Doplňujúce informácie:	The product described above is in conformity with mentioned directives and reports. Výše popsaný výrobek je v souladu s uvedenými směrnicemi a zprávami. Vyššie popísaný výrobok je v súlade s uvedenými smernicami a správami.	
6. Supplier (Full name, place and date of issue with stamp); Dodavatel (jméno, místo a datum vydání s razítkem); Dodávateľ (meno, miesto a dátum vydania s pečiatkou) NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD, Add: Lane 311, No.95 Kaiyuan Road Jiangbei Dist, Ningbo City, Zhejiang Province, China (315033)		
 宁波金粉国际贸易有限公司 NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD		